



Генеральная Ассамблея Совет Безопасности

Distr.: General
8 January 2015
Russian
Original: Arabic

Генеральная Ассамблея
Шестьдесят девятая сессия
Пункт 107 повестки дня
Меры по ликвидации международного терроризма

Совет Безопасности
Семидесятый год

Идентичные письма Постоянного представителя Сирийской Арабской Республики при Организации Объединенных Наций от 7 января 2015 года на имя Генерального секретаря и Председателя Совета Безопасности

По поручению моего правительства хотел бы довести до Вашего сведения следующую информацию.

В период с 2011 года по 22 декабря 2014 года в результате бомбардировок и минометных обстрелов сирийских городов вооруженными террористическими группами был убит 16 861 сириец, в том числе 1810 детей. Численность мирных жителей, получивших ранения в результате этих нападений, составляет 14 980 человек, включая 2689 детей.

Это данные по всем сирийским мухафазам, за исключением Эр-Ракки. Они не охватывают военнослужащих сирийской арабской армии и сотрудников служб безопасности и правоохранительных органов, погибших в ходе столкновений с террористическими организациями и отдельными террористами, включая иностранных боевиков-террористов и наемников, которые прибыли в Сирию благодаря государствам, поддерживающим терроризм, с тем чтобы сеять хаос в этой стране в рамках вопиющих и продолжающихся нарушений резолюций Совета Безопасности 1267 (1999), 1373 (2001), 1989 (2011), 2170 (2014) и 2178 (2014). Вышеуказанные данные не включают в себя гражданских лиц, которые погибли, которым перерезали горло или которые были убиты какими-либо другими жестокими, преступными способами, применяемыми террористическими организациями.

Правительство Сирийской Арабской Республики вновь призывает Совет Безопасности выполнить свои обязанности и осудить и призвать к ответу режимы государств, поддерживающих терроризм, в первую очередь правящие режимы Катара, Турции и Саудовской Аравии. Ему следует также потребовать, чтобы эти режимы прекратили свои разрушительные действия, которые создают угрозу международному миру и безопасности.



Буду признателен Вам за распространение настоящего письма в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 107 повестки дня, а также документа Совета Безопасности.

(Подпись) Башар Джаафари
Постоянный представитель
